

TSUI WAI
SINCE 1967

#LIFE #OCCASION #LEISURE

翠華



焗
厚
豬
扒
飯

Baked Pork Chop with Rice and Tomato Puree





始於1967年，集熱情與敬業，延續傳統港式文化

Crafting a Culinary Legacy with Passion and Dedication since 1967



翠華始於1967年，秉承著「獅子山精神」而成長，至今已經歷了半個世紀。創始店是位於旺角的一間小小冰室，致力於香港地道飲食口味上推陳出新，創造過千款中西薈萃菜式，積極注入新元素以滿足客人不斷變化的口味。

翠華的招牌奶油豬仔包，自1999年推出以來，累計售出超過80,000,000個，而「神之叉燒飯」亦是眾多受歡迎的菜式之一，豐腴焦香的五花肉，嫩滑的蔥花炒蛋，配上熱騰騰的米飯，每一口都讓客人垂涎欲滴。

翠華一貫選用優質的食材、嚴格的衛生標準、並把殷勤的服務永遠放在首位，緊隨著祖國一起發展，分店網絡遍佈中國大陸、澳門特區及新加坡，無分遠近地與客人分享香港特色飲食文化。

翠華集團連續多年榮獲全球品牌的終極榮譽、頗負盛名的「世界品牌獎」，證明翠華品牌備受國際認可，將繼續以專業精神提升產品及服務質素，承諾守護港式餐飲的美譽。

Established in 1967, Tsui Wah has embodied the hardworking ethos of Hong Kong's Lion Rock Spirit for over half a century. What started as a humble ice café in Mong Kok has evolved into a restaurant that exemplifies authentic and inventive Hong Kong cuisine. Tsui Wah now boasts over a thousand dishes that harmonize Chinese and Western cuisines, and we are constantly adapting to satisfy the ever-changing tastes of our customers.

Our signature Crispy Bun with Condensed Milk has sold over 80,000,000 pieces since its launch in 1999. Our Steamed Rice with BBQ Pork and Scrambled Egg, has become one of our most popular dishes, its blend of tender pork belly, fluffy eggs with spring onion and warm rice delighting with every bite.

At Tsui Wah, we prioritize premium ingredients, stringent hygiene standards, and exceptional customer service. As we have grown alongside our home city, we have also expanded our reach to China, Macau, and Singapore, sharing our authentic Hong Kong culinary experience with admirers near and far.

Tsui Wah was awarded the prestigious World Branding Award for many consecutive years, a testament to our enduring appeal in the dining world. With a commitment to quality, service, and innovation, we shall continue to uphold the reputation of Hong Kong's culinary scene.

精選鐵板餐

From the Grill



Lamb Chop

香草煎羊扒

MOP 198



Ribeye Steak
NEW 牛肉眼扒

MOP 182

所有鐵板餐可選配：黑椒汁、蒜蓉汁、洋蔥汁或紅酒燒汁 All Sizzling Plate Sets served with Black Pepper, Garlic, Onion or Gravy Sauce

配送：🍷 羅宋湯/忌廉湯，招牌牛油豬仔，咖啡/香滑奶茶（凍飲+MOP3） Served with Borsch or Cream Soup, Buttered Crispy Bun, Coffee or Milk Tea (Additional MOP3 for Iced Drink)



Beef Tenderloin with King Prawn

牛柳拼大虎蝦

MOP 208

Pork Chop with Frankfurter Sausage
NEW 厚切豬扒拼法蘭克福腸

MOP 142



Mixed Grilled

(Beef Steak, Chicken Steak, Pork Chop, Bacon and Sausage)

美式雜扒（牛扒、雞扒、豬扒、煙肉及腸仔）

MOP 158



Chicken Steak and Scallops

雞扒帶子

MOP 148



#LIFE #OCCASION #LEISURE

圖片只供參考
Photos are for reference only

免收加一服務費
No 10% service charge

 牛肉
Beef

Soup



花膠螺頭蟲草花湯

Double Boiled
Cordyceps
Chicken Soup
花膠

NEW



羊肚菌燉鮑魚湯

MOP 118

羅宋湯配招牌鮮牛油豬仔 

MOP 42

粟米野菌忌廉湯配招牌鮮牛油豬仔

MOP 42

MOP 38



牛肉
Beef

Stir-fried Choy Sum with Crispy Pork Lard

👍 豬油渣炒菜心 MOP 88



Stir-fried Mixed Vegetables in Olive Oil
 欖油田園炒雜菜 MOP 86

NEW Baby Bok Choy Simmered in Fish Broth
鮮魚湯瑤柱浸娃娃菜

MOP 92

Stir-fried Vegetables with Garlic or Ginger
(Choice of Kale / Choy Sum / Chinese Lettuce or Broccoli)
蒜茸/薑汁炒時蔬
(芥蘭/菜心/唐生菜/西蘭花)

MOP 70

*Boiled Vegetables served with Oyster Sauce or Preserved Bean curd Sauce
(Choice of Kale / Choy Sum / Chinese Lettuce)*

時令油菜
(芥蘭/菜心/唐生菜)
*可配蠔油或腐乳醬

MOP 40



嚴選優質橄欖油入饌，風味純淨，清香不膩，讓每一口都更健康、更安心。



#LIFE #OCCASION #LEISURE

 翠華推介
Tsui Wah's recommendation

Cantonese Master



咕嚕海蝦球

OP 136



A white oval plate containing a stir-fried dish. The main ingredient is shrimp, which is cooked and coated in a light sauce. It is mixed with diced bell peppers in yellow, green, and red, and sliced onions. The plate has a small blue logo on the left side that reads "翠華" (Cui Hua) and "CUI HUA" below it.

翠華薑蔥雞

P 126

A white oval plate containing a piece of steamed chicken, likely a whole bird or a large portion, covered in a dark, glossy sauce. The chicken is garnished with finely chopped green onions and red chili peppers. The plate has a small green logo on the left side.

梅菜扣肉

22

酸菜豬手煲



 豬肉
Pork

香辣薈萃

Spicy Cuisine



Wok-fried Chicken with
Dried Chili
 紅袍辣子雞

MOP 118



Stir-fried Spicy Beef with Scallion
on Sizzling Plate
 鐵板川味蔥爆牛肉

MOP 118

Fish Fillets Sautéed with Celery in XO Sauce
 XO醬西芹深海魚柳

MOP 116



Stir-fried Green Bean with Pork and Chili
四季豐盛 (乾煸四季豆)

MOP 98



 Poached Fish with Sichuan Chili and
Flavored Mustard Green
 有財來 酸菜魚

MOP 128



Poached Beef in Sichuan Style
有財氣 水煮牛肉

MOP 132



圖片只供參考
PHotos are for reference only

免收加一服務費
No 10% service charge

 翠華推介
Tsui Wah's recommendation

 香辣之選
Spicy choice

 豬肉
Pork

Taste of Tsui Wah



MOP 102



MOP 108



MOP 88

MOP 98

NEW

MOP 128

[illegible]

#LIFE #OCCASION #LEISURE



.....

 翠華推介
Tsui Wah's recommendation

翠華味道

Taste of Tsui Wah

Fujian Fried Rice
 福氣炒飯(福建炒飯)  MOP 158



Salted Fish & Diced Chicken Fried Rice
 鹹魚雞粒炒飯 MOP 98

Diced Chicken and Kale with Braised Rice
 有贏玉蘭雞粒燴飯

MOP 95



Hong Kong Style Fried Rice
 香港炒飯  

MOP 90

Shredded Pork and Mushroom
 with Crispy Noodle
 長做長有肉絲炒麵 

MOP 90

Pork Cartilage and Prawns Fried Rice
 富貴蝦球豬軟骨炒飯

MOP 98



Beef Tenderloin with Stir-Fried
 Spaghetti on Sizzling Plate
 NEW 鐵板牛柳絲炒意粉

MOP 122



Beef with Fried Flat Rice Noodle in Soy Sauce
 秘製乾炒牛肉河

MOP 98



Sweet and Sour Prawns with
 Crispy Noodle on Sizzling Plate
 哈哈笑雙面黃

MOP 128



#LIFE #OCCASION #LEISURE



圖片只供參考
 Photos are for reference only

免收加一服務費
 No 10% service charge

翠華推介
 Tsui Wah's recommendation

香辣之選
 Spicy choice

豬肉
 Pork

海鮮
 Seafood



MOP 108



MOP 86



MOP 88



MOP 93



MOP 90



#LIFE #OCCASION #LEISURE

圖片只供參考
PHotos are for reference only

免收加一服務費
No 10% service charge

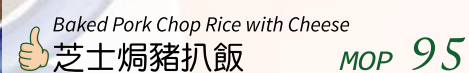
 翠華推介
Tsui Wah's recommendation

 香辣之選
Spicy choice

 豬肉
Pork

 海鮮
Seafood

Baked Seafood with Rice in Portuguese Style
 葡式焗海鮮飯 MOP 145



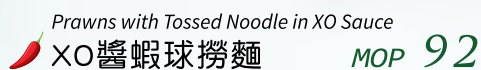
#LIFE #OCCASION #LEISURE

 牛肉
Beef

熬・鮮魚湯粉麵

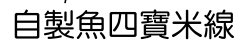
 淨食 Light Refreshments

MOP 62 MOP 72 



富貴豬軟骨米線

MOP 60 MOP 96



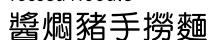
MOP 62 MOP 72



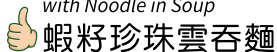
MOP 85

醬燜豬手米線

MOP 65 MOP 92 



MOP 70



MOP 58 MOP 68 

 **鮮魚湯底**
Fresh Fish Soup Base

Rich & Robust Noodle

 **MOP 70**



 MOP 72



МОР 60 МОР 96 



MOP 82



MOP 78



MOP 102



MOP 78



 **鮮魚湯底**
Fresh Fish Soup Base

Congee

大虎蝦粥

MOP 148



👍 鮑魚滑雞粥

MOP 178

皮蛋鹹豚肉粥

MOP 58



鮮帶子粥

MOP 118

Beef Congee
滑牛粥

MOP 56



金柱白粥配欖菜

MOP 38

#LIFE #OCCA

圖片只供參考
Photos are for reference only

免收加一服務費
No 10% service charge

翠華推介
Tsui Wah's recommendation

滋味前奏

Bites and Starts



Chicken Winglets with Supreme Sauce
 皇牌瑞士雞翼 MOP 80

Poached Prawns served with Chili Soy Sauce
 白灼海蝦球 MOP 132



Bitter Melon with Salted Egg Yolk
 黃金萬里(金沙涼瓜) MOP 58



Spicy Wontons in Chili oil
 當紅鮮蝦抄手 MOP 78



Spicy Century Egg with Cucumber
 川香皮蛋黃瓜 MOP 53



◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆ #LIFE #OCCASION #LEISURE ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

圖片只供參考
 Photos are for reference only

免收加一服務費
 No 10% service charge

翠華推介
 Tsui Wah's recommendation

香辣之選
 Spicy choice

"包"羅萬有

Sandwiches



Crispy Bun with Condensed Milk
 甜蜜特脆奶油豬 MOP 25

Jumbo Pork Chop Bun
 必勝重量級豬扒包 MOP 72



Jumbo Hot Dog
 長勝熱狗 MOP 56



Pineapple Bun served with Butter
 金磚菠蘿油 MOP 25

Corned Beef and Scrambled Egg Submarine
 鹹牛肉炒蛋潛艇 MOP 45

Luncheon Meat and Scrambled Egg Sandwich
 黃金炒蛋餐肉三文治 MOP 40

Club Sandwich with French Fries
 必勝公司三文治伴薯條 MOP 72

MOP 65



MOP 58



MOP 52



NEW

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆ ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆ #LIFE #OCCASION #LEISURE ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

圖片只供參考

免收加一服務費

👉 翠華推介

Beverages



Soda Water with Lime and Lychee
荔枝青檸梳打

MOP 35 (凍)

熱飲
Hot

凍飲
Iced

Milk Tea
👍 盆滿杯滿奶茶

MOP 28 *MOP 30*

Signature Coffee
招牌忌廉咖啡

MOP 30 *MOP 32*

Coffee and Milk Tea Mix
鴛鴦相對(特色鴛鴦) *MOP* 30 *MOP* 32

 *Lemon Tea with Honey*
甜蜜檸檬茶 *MOP 30* *MOP 32*

Lemon Honey
甜蜜檸檬水

Chocolate Milk with Marshmallows
棉花糖朱古力

Horlicks with Wheat Germ
胚芽好立克

Calamondin with Lemon Honey
👍 金裝柑桔蜜 MOP 30 MOP 32

Red Date Tea with
Longan and Wolfberry
鴻運當頭紅棗茶(低糖) MOP 30 MOP 30

Barley and Lemon Drink
檸檬薏米水 MOP 28 MOP 28

Lemon Soda Libena
檸檬梳打利賓納 / MOP 36

Lemon Coca Cola / MOP 32

Red Bean and Ice Cream Float / MOP 42

Herbal Jelly in Coconut Milk / MOP 38

 Milk Tea in Ice Bucket / MOP 38

Tsing Tao Beer / MOP 42

Macau Beer / MOP 42

TSUI WAH

SINCE 1967

#LIFE #OCCASION #LEISURE

翠華